

Α' ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1942
ΤΙΜΗ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ 5 ΓΡΟΣΙΑ
» ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ 15 ΜΙΛΛΙΕΜ
» ΕΝ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ 20 ΜΙΛΛΙΕΜ
» ΕΝ ΚΥΠΡΩ 3 ΓΡΟΣΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ
ΥΠΟ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΑΚΗΒΑΡ ΕΙ ΗΑΒ
G.W.P. 22

Αγγλία Ελλάς Ρωσσία Αμερική



ΠΡΟΣΦΥΓΙΑ

Τὸ ἑλληνόπουλο αὐτὸ γλύτωσε ἀπὸ τὰ νύχια τῶν βαρβάρων ποὺ καταπατοῦν τὴν πατρίδα μας. Ἐφθασε στὴ Μέση Ἀνατολή μαζὺ με ἄλλους ἑλληνες πρόσφυγες καὶ ἔχει μὴ μόνον ἐπιθυμία, νὰ πάρῃ τὸ τουφέκι γιὰ νὰ κυνηγήσῃ τοὺς γερμανοῦτολὸς ὡς τὴν Τρίπολι.

Π. ΚΟΤΣΙΚΑΣ & Σ^{ΙΑ}

ΔΙ'Υ'ΛΙΣΤΑΙ



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΝ ΤΟΥΡΑ

ἐπὶ τῆς ὁδοῦ πρὸς τὸ Χελουάν

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΪΡΟΥ

Τηλέφ. 59581

26, ὁδὸς Σολιμάν Πασᾶ, 26 — Κάϊρον

Τηλέφ. 59581

ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΑ
ΑΜΥΛΙΚΟΝ ΕΛΑΙΟΝ
ΑΝΘΡΑΚΙΚΟΝ ΟΞΥ
ΟΞΟΣ

ΠΟΤΑΣΣΙΚΑ ΑΛΑΤΑ
ΧΗΜΙΚΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ
ΖΑΧΑΡΑΧΥΡΟΝ
ΜΕΛΑΣΣΑ

Τηλεγραφική Διεύθυνσις : «**COZZIKA**» Cairo

Ε. Μ. Καΐρου ἀρ. 18385

17
Νοεμβρίου

ΝΤΕΡΝΑ

21
Νοεμβρίου

ΒΕΓΓΑΖΗ

13
Νοεμβρίου

ΤΟΜΠΡΟΥΚ

ΣΟΛΛΟΥΜ



Την 13η ημέρα της προελάσεως η άγγλική σημαία κυματίζει στην Ντέρνα - Γερμανοί δεν φαίνονται πουθενά. Οι Ιθαγενείς υποδέχονται μερικούς αξιωματικούς μπροστά στο Δημαρχείο.



Την 17η ημέρα της προελάσεως, η 8η Στρατιά εισέρχεται στη Βεγγάζη και συνεχίζει την καταδίωξη του εχθρού πρός την Άγκέιλα.

Η υποχώρησις του Ρόμελ γίνεται με τέτοια ταχύτητα ώστε για τους Συμμάχους δεν πρόκειται πλέον περι καταλήψεως πόλεων, αλλά περι άπλου περιπάτου. Την 9η ημέρα της προελάσεως οι Άγγλοι κυκλοφορούν μέσα στο Τομπρούκ.



Τα συμμαχικά αεροπλάνα υπερίπταμένα των αυτοκινήτων προλαμβάνουν κάθε επίθεσι του εχθρού απ' τον άέρα. Η στενή συνεργασία της αεροπορίας έπαιξε σπουδαιότατο ρόλο στην έπιτυχία.



Ένψ η 8η Στρατιά συνεχίζει το κυνήγι του εχθρού οι Μαορί ασχολούνται με την έκκαθάρισι των μετόπισθεν. Ένας Μαορί με το δπλο στο χέρι φρουρεί την είσοδον ενός σπιτιου έντός του όποιου υποτίθεται ότι κρύπτονται Ιταλογερμανοί.

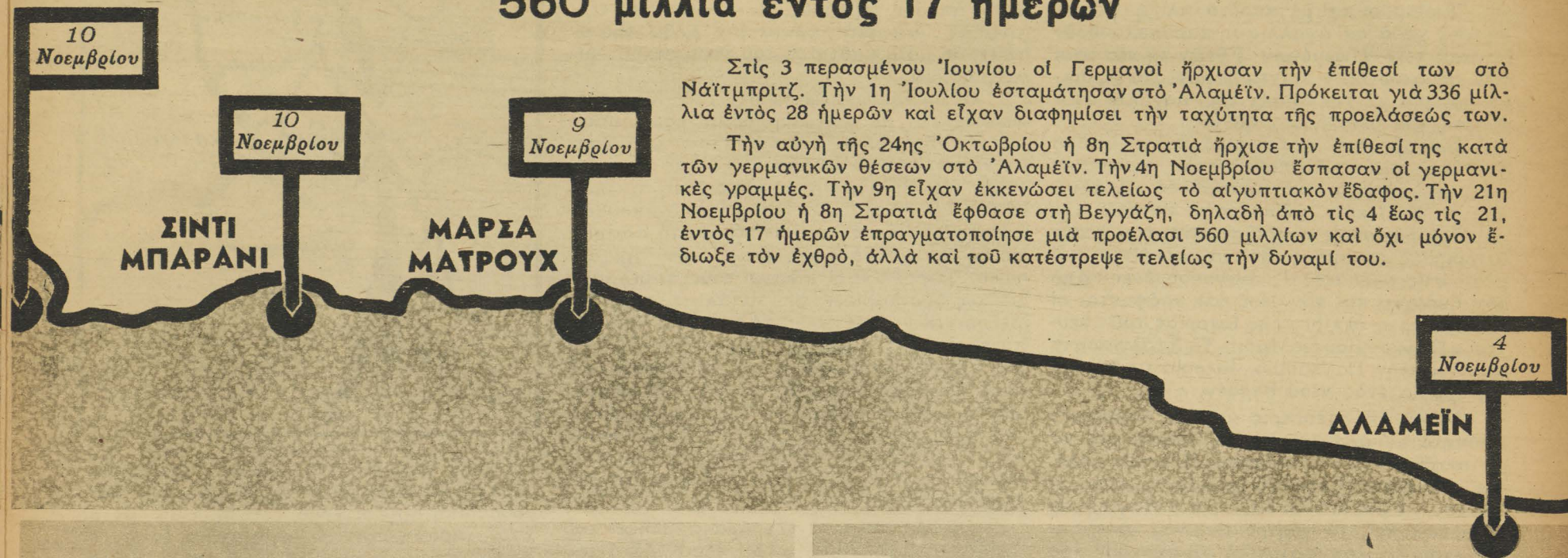
ΟΙ ΜΑΟΡΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΖΟΥΝ



Μία περίπολος Μαορί κοντά σε μια χαλασμένη έκκλησιά της Μπαρδίας.

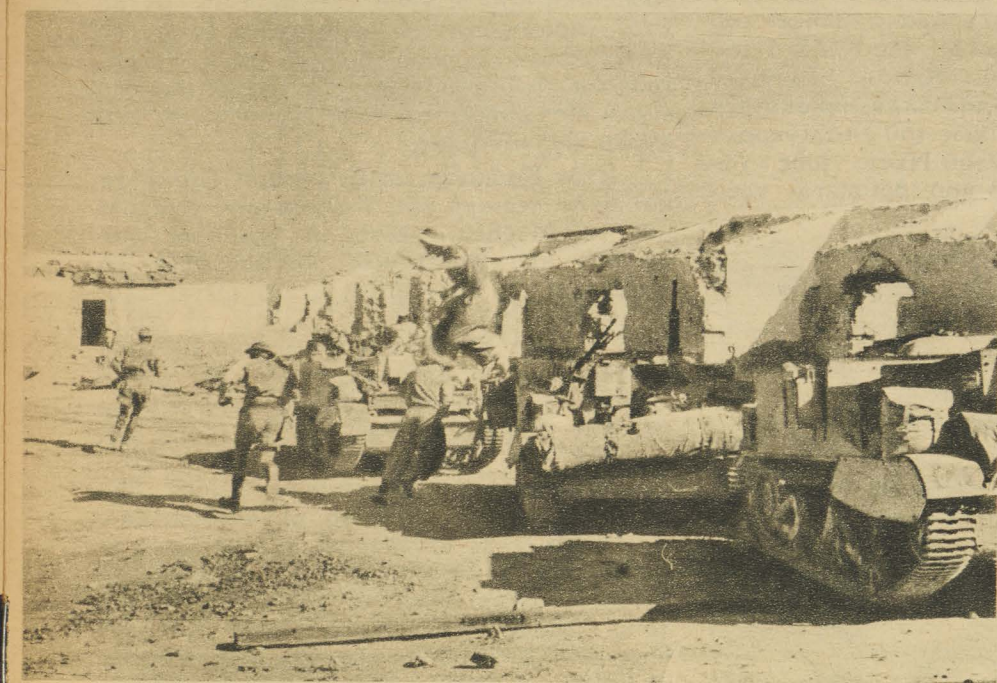
Η 8^η ΣΤΡΑΤΙΑ ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ΡΕΚΟΡ ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ

560 μίλλια έντός 17 ήμερών



Στις 3 περασμένου Ιουνίου οι Γερμανοί ήρχισαν την επίθεσί των στο Νάιτμπριτζ. Την 1η Ιουλίου έσταμάτησαν στο Άλαμείν. Πρόκειται για 336 μίλλια έντός 28 ήμερών και είχαν διαφημίσει την ταχύτητα της προελάσεώς των.

Την αύγη της 24ης Οκτωβρίου ή 8η Στρατιά ήρχισε την επίθεσί της κατά τών γερμανικών θέσεων στο Άλαμείν. Την 4η Νοεμβρίου έσπασαν οι γερμανικές γραμμές. Την 9η είχαν έκκενώσει τελείως τó αλύπτιακόν έδαφος. Την 21η Νοεμβρίου ή 8η Στρατιά έφθασε στη Βεγγάζη, δηλαδή από τις 4 έως τις 21, έντός 17 ήμερών έπραγματοποίησε μιá προέλασι 560 μιλίων και όχι μόνον έδιωξε τόν έχθρο, αλλά και τού κατέστρεψε τελείως την δύναμί του.



Βρεττανοί φαντάροι άσχολούνται με την έκκαθάρισι του Σίντι Μπαράνι, τó όποιον ή 8η Στρατιά έχει άφισει πίσω με την φόρα πού έχει πάρει στην καταδίωξι του έχθροϋ.

Την 5η ήμέρα της προελάσεως τά «Κρουζάντερ» και τά «Σέρμαν» φθάνουν στη Μάρσα Ματρούχ.

Νεοζηλανδοί μηχανικοί φροντίζουν για τούς δρόμους ένφ ή άεροπορία κρατεί καθαρό τόν δρίζοντα. Οι Γερμανοί στην ύποχώρησί των κατέστρεψαν τόν δρόμο του Σολλούμ άλλ' οι Νεοζηλανδοί τόν επιδιόρθωσαν έντός 24 ώρων.



Αυτός ό Μαορί δέν βρήκε τίποτε μέσα στο σπίτι.

Οί Μαορί έρευνουόν για ένεδρεύοντας έχθρους.

17
Νοεμβρίου

ΝΤΕΡΝΑ

21
Νοεμβρίου

ΒΕΓΓΑΖΗ

13
Νοεμβρίου

ΤΟΜΠΡΟΥΚ

ΣΟΛΛΟΥΜ

10
Νοεμβρίου

ΣΙΝΤΙ
ΜΠΑΡΑΝΙ

10
Νοεμβρίου

ΜΑΡΣΑ
ΜΑΤΡΟΥΧ

560 μίλλια έντός 17 ήμερών

9
Νοεμβρίου

4
Νοεμβρίου

ΑΛΑΜΕΪΝ

Η 8^η ΣΤΡΑΤΙΑ ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ΡΕΚΟΡ ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ



Τήν 13η ήμέρα τής προελάσεως ή άγγλική σημαία κυματίζει στήν Ντέρνα. Γερμανοί δέν φαίνονται πουθενά. Οι Ιθαγενείς ύποδέχονται μερικούς άξιωματικούς μπροστά στο Δημαρχείο.

Στις 3 περασμένου Ιουνίου οι Γερμανοί ήρχισαν τήν επίθεσί των στο Νάιτμπριτζ. Τήν 1η Ιουλίου έσταμάτησαν στο Άλαμείν. Πρόκειται για 336 μίλλια έντός 28 ήμερών και είχαν διαφημίσει τήν ταχύτητα τής προελάσεως των.

Τήν αύγή τής 24ης Οκτωβρίου ή 8η Στρατιά ήρχισε τήν επίθεσί της κατά των γερμανικών θέσεων στο Άλαμείν. Τήν 4η Νοεμβρίου έσπασαν οι γερμανικές γραμμές. Τήν 9η είχαν έκκενώσει τελείως τό αλυπτιακόν έβασφος. Τήν 21η Νοεμβρίου ή 8η Στρατιά έφθασε στή Βεγγάζη, δηλαδή από τις 4 έως τις 21, έντός 17 ήμερών έπραγματοποίησε μιά προέλασι 560 μιλίων και όχι μόνον έδιωξε τόν έχθρό, αλλά και τού κατέστρεψε τελείως τήν δύναμί του.



Τήν 17η ήμέρα τής προελάσεως, ή 8η Στρατιά εισέρχεται στή Βεγγάζη και συνεχίζει τήν καταδίωξι του έχθρου πρός τήν Άγκέϊλα.

Η ύποχώρησις του Ρόμελ γίνεται με τέτοια ταχύτητα ώστε για τούς Συμμάχους δέν πρόκειται πλέον περι καταλήψεως πόλεων, αλλά περι άπλου περιπάτου. Τήν 9η ήμέρα τής προελάσεως οι Άγγλοι κυκλοφορούν μέσα στο Τομπρούκ.



Τά συμμαχικά άεροπλάνα ύπεριπταμένα των αυτοκινήτων προλαμβάνουν κάθε επίθεσι του έχθρου άπ' τόν άέρα. Η στενή συνεργασία τής άεροπορίας έπαίξε σπουδαιότατο ρόλο στήν έπιτυχία.



Βρεττανοί φαντάροι άσχολούνται με τήν έκκαθάρισι του Σίντι Μπαράνι, τό όποιον ή 8η Στρατιά έχει άφισει πίσω με τήν φόρα που έχει πάρει στήν καταδίωξι του έχθρου.

Τήν 5η ήμέρα τής προελάσεως τά «Κρουζάντερ» και τά «Σέρμαν» φθάνουν στή Μάρσα Ματρούχ.



Ένώ ή 8η Στρατιά συνεχίζει τό κυνήγι του έχθρου, οι Μασορί άσχολούνται με τήν εκκαθάρισι των μετόπισθεν. Ένας Μασορί με τό όπλο στο χέρι φρουρεί τήν εισόδον ένός σπιτιού έντός του όποιου ύποίθεται ότι κρύπτονται Ιταλογερμανοί.



Μία περίπολος Μασορί κοντά σε μιά χαλασμένη εκκλησιά τής Μπαρδίας.



Νεοζηλανδοί μηχανικοί φροντίζουν για τούς δρόμους ενώ ή άεροπορία κρατεί καθαρό τόν δρίζοντα. Οι Γερμανοί στήν ύποχώρησι των κατέστρεψαν τόν δρόμο του Σολλούμ άλλ' οι Νεοζηλανδοί τόν επιδιόρθωσαν έντός 24 ώρων.



Οι Μασορί έρευνούν για ένεδρεύοντα έχθρούς.



Αυτός ό Μασορί δέν βρήκε τίποτε μέσα στο σπίτι.

ΟΙ ΜΑΟΡΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΖΟΥΝ

Η ΝΕΑ ΦΑΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΣΤΗ ΡΩΣΣΙΑ

Ἐκθαμβοὶ καὶ μὲ καρδιὰ πλημμυρισμένη ἀπὸ χαρὰ καὶ ἀγαλλίαση παρακολουθοῦν οἱ λαοὶ τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν τὴ νέα φάσι τῶν στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων στὸ ρωσικὸ μέτωπο μὲ τὴν ἔναρξι τῆς μεγάλης ἐπιθέσεως τοῦ δευτέρου χειμῶνος.

Θριαμβεύουν τὰ ρωσικὰ ὄπλα σ' ὄλο τὸ νότιο τομέα κι' ἀποθεώνεται ἡ ρωσικὴ τακτικὴ μπροστὰ στὸ τρισένδοξο Στάλιγκραντ. Ἐκεῖ κάτω μέσα στὴν καρδιὰ τῆς μεγάλης ρωσικῆς πατρίδας, ἀνάμεσα στοὺς ἱστορικοὺς ποταμοὺς Βόλγα καὶ Ντόν καὶ μέσα στὶς στέππες τὶς τραγουδημένες ἀπὸ τὸν Γκόργκευ καὶ τὸν Ποδσκιν γράφονται οἱ λαμπρότερες σελίδες τῆς ἱστορίας τοῦ δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου. Τὸ Στάλιγκραντ μπαίνει στὴν Παγκόσμιο Ἱστορία μὲ τὴν ἀκτινοβολία ἑνὸς νέου Βερδέν.

Ἀφοῦ ἐπὶ τέσσερις μῆνες ἐκτύπησεν ἀλύπητα κι' ἀλογάριαστα ὁ Χίτλερ γιὰ νὰ καταλάβει τὴν Ἀισαλένια Πολιτεία βλέπει τὰ ὄνειρά του νὰ διαλύονται, τὰ σχέδιά του νὰ ματαιώνονται, τὴ στρατηγικὴ του νὰ χρεωκοπεῖ, τὸ γόητρό του νὰ κατακρημνίζεται. Ἡ ἐπαναστατικὴ στρατηγικὴ τοῦ Τιμοσένκο τῆς ὑποχωρήσεως καὶ διαφυλάξεως τῶν δυνάμεων, ἀντὶ τῆς πάση θυσία προελάσεως τῶν γερμανῶν καὶ τὸ ἀνυπερβλητὸ σθένος τῆς φρουρᾶς τοῦ Στάλιγκραντ ποῦ ὡς γνωστὸ ἀπαρτιζόνταν ἐν μέρει

ἀπὸ ἀπλοὺς ἐργάτες κι' ἐργάτριες ἐξετίναξαν μιὰ γιὰ πάντα τὸν μῦθο τῆς ἀνωτέρας μαχητικότητος τοῦ γερμανικοῦ μιλιταρισμοῦ.

Οἱ μηχανοκίνητες ὀρδές τοῦ Χίτλερ ἠγωνίσθησαν μὲ κτηνώδη ὄρμη ἐφρένιασαν ἐπὶ τέσσερις μῆνες γιὰ νὰ μποῦν στὸ Στάλιγκραντ, γιὰ νὰ φθάσουν καὶ νὰ ξεπεράσουν τὸν Βόλγα γιὰ νὰ κόψουν τὴ συγκοινωνία τοῦ Ἀστραχάν, ποῦ εἶναι ὁ σπουδαιότερος ρωσικὸς λιμένας πάνω στὴ Κασπία, μὲ τὴ Μόσχα τὸ Λένινγκραντ, τὸν Ἀρχάγγελο. Τώρα ποῦ οἱ Ρῶσοι τοὺς παρέλαβαν μὲ τὲς δύο λαβίδες τῆς τανάλιας τῶν βορείων καὶ νοτίων τοῦ Στάλιγκραντ καὶ μὲ τὸ κλείσιμο τῆς ὁποίας τοὺς κόβουν τὸ δρόμο γιὰ τὴν ὀπισθοχώρησι πρὸς δυσμὰς καὶ τοὺς περικυκλώνουν σιγὰ σιγὰ ἀπὸ τὰ τρία μέρη, ὁ μόνος δρόμος ποῦ τοὺς μένει ὁδηγεῖ πρὸς τὸν Βόλγα, τὸν ὁποῖο μποροῦν τώρα νὰ φθάσουν καὶ νὰ ξεπεράσουν ἀλλ' ἀφοπλισμένοι καὶ ὑπὸ τὴ συνοδεία Κοζάκων ἱπέων.

Οἱ Ρῶσοι μετὰ τὴν ἀνακατάληψι τοῦ Σεραφείμοβιτς, τοῦ Καλάιτς τῆς Κλεσκάγιας μὲ τὴ μιὰ λαβίδα, τοῦ Ἀκσάη, Τουντουτόβο Ἀμπερνίκοβο μὲ τὴν ἄλλη, βρίσκονται κι' ὄλα 110 μίλλια δυτικῶς τοῦ Στάλιγκραντ ξαναπέρασαν δυτικῶς τοῦ Ντόν, τοὺς χωρίζουν ἀπὸ τὸ Ροστῶβ ποῦ βρίσκεται νοτι-



δυτικῶς περὶ τὰ 170 μίλλια καὶ προχωρώντας θὰ κόψουν ἐντὸς ὀλίγου τὴ σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία τοῦ Χαρκῶβ μὲ τὸ Στάλιγκραντ. Ἐν τῷ μεταξύ καὶ ἡ ἐντὸς τοῦ Στάλιγκραντ φρουρὰ διώχνει τοὺς Γερμανοὺς ἀπ' τὰ διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως ποῦ εἶχαν εἰσχωρήσει καὶ τοὺς ρίχνει μέσα στὸ στόμα τῆς τανάλιας.

Στὸν Καύκασο, στὴ Μαύρη Θάλασσα καὶ στὴν περιοχὴ τῶν Καλμούχων, ἀνατολικῶς τοῦ Μοζδόκ παντοῦ οἱ γερμανοὶ ὑποχωροῦν μὲ τρομακτικὲς καταστροφές. Τὸ πρόβλημα τῆς διαχειρίσεως παραμένει ἄλυτο μὲ ὄλες τὶς συνέπειές του γιὰ τὸ γερμανικὸ στρατό. Καὶ ἀκόμη ἡ ρωσικὴ ἐπίθεσις βρίσκεται μόλις στὴν ἀρχὴ τῆς. Ἡ φωτιά πάνω στὸ ἀπέραντο μέτωπο ἄναψε μόνον σὲ δύο τομεῖς. Ἀπὸ τὸ κέντρο, τὴν περιοχὴ Ρζέβ—Βελίικιε—Λοῦκι ποῦ θ' ἀνοίξει τὸ δρόμο γιὰ τὴ Λεττονία ἔχομεν ἤδη πολὺ εὐχάριστες εἰδήσεις, οἱ Ρῶσοι ἔκοψαν σημαντικὲς σιδηροδρομικὲς γραμμὲς ἐφοδιασμοῦ τῶν Γερμανῶν. Τὸ ρωσικὸ Ἐπιτελεῖο κρατεῖ μυστικὰ τὰ σχέδιά του γιὰ τοὺς τομεῖς Λένινγκραντ καὶ Φιλλανδίας ἀλλ' ὁ χειμῶνας ἔφτασε καὶ σύντομα θ' ἀνάψει ἡ μεγάλη ρωσικὴ φωτιά πέρα-πέρα.



Γερμανοὶ αἰχμάλωτοι τοῦ 11ου λόχου, 134ου συντάγματος τῆς 41ης μεραρχίας τοῦ πεζικοῦ συλληφθέντες ὑπὸ τῶν Ρῶσων κατὰ τὴν ἀνακατάληψιν ἑνὸς ὑψώματος ἔξω ἀπὸ τὸ Στάλιγκραντ



↑ Πόλεμος τῶν ὀδοφραγμάτων σ' ἕνα ἀπ' τὰ προάστεια τοῦ Στάλιγκραντ.

↓ Ἡ φρουρὰ τοῦ Στάλιγκραντ περνᾷ ἕνα ποταμὸ βορειοδυτικῶς τῆς πόλεως.



Ἐπομαχίες ἐντὸς τῆς πόλεως. Ρῶσοι σκοποὶ ἐπισημαίνουν τὰς θέσεις τοῦ ἐχθροῦ ἀπὸ τὸ ὕψος ἑνὸς μισοχαλασμένου ἀκινήτου.

ΤΟ ΦΡΟΥΡΙΟ

Υπό κ. ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΩΤΙΑΔΗ

Ἡ μιὰ εὐχάριστη εἶδησι διαδέχεται τὴν ἄλλη. Ἡ Νίκη φτερουγίζει ἀπὸ τὴν Ἀφρικὴ στὲς Ρωσικὲς στέπες κι' ἀπ' ἐκεῖ στὰ νησιά τοῦ Εἰρηνικοῦ καὶ στεφανώνει παντοῦ τὰ δπλα τῆς ἐλευθερίας. Ἡ πρωτοβουλία ξέφυγε πιά ἀπὸ τὰ χέρια τῶν ἐχθρῶν μας. Ἡ Ἰταλία ἀγωνιᾷ καὶ τὸ γερμανικὸ στρατηγεῖο εἶναι φανερὸ πῶς κατέχεται ἀπὸ αὐξουσα νευρικότητα. Ὅλες οἱ ἐνδείξεις φανερώνουν πῶς ὁ Γερμανικὸς στρατὸς ἐπιπτα ἀπὸ τὶς τρομερὲς του ἀπώλειες στὸ ἀνατολικὸ μέτωπο δὲν μπορεῖ νὰ ἀντεπεξέλθη πιά στὶς βαριὲς ὑποχρεώσεις του.

Οἱ δυνάμεις τοῦ σκότους ἐπέτυχαν ἀλλεπάλληλες νίκες, χωρὶς ὅμως νὰ μπορέσουν ν' ἀποσπᾶσουν τὴν μοναδικὴ ἐκείνη νίκη τοῦ θά ἔκρινε τὰ πάντα.

Γι' αὐτὸ ἡ ἀπογοήτευση τῶν ἐχθρῶν μας εἶναι ἀκόμη μεγαλύτερη τώρα ὅταν ἐπιπτα ἀπὸ τρία χρόνια πολέμου διαπιστώνουν πῶς ὄχι μόνον δὲν ἔχουν καμμιά ἐλπίδα νὰ καταφέρουν τὸ συντριπτικὸ κτύπημα ποῦ θὰ ἐτερμάτιζε γι' αὐτοὺς τὸν ἀγῶνα, ἀλλ' ἀντίθετα βλέπουν πῶς χάνουν τὴν πρωτοβουλία τῶν ἐπιχειρήσεων γιὰ νὰ μὴν τὴν ἀποκτήσουν ἴσως ἔστω καὶ προσωρινά ποτὲ πιά. Τώρα οἱ δυνάμεις τῆς ἀπελευθερώσεως εἶναι πιά ἱκανὲς νὰ καταφέρουν αὐτὲς ἀστραπιαῖα κτυπήματα. Οἱ ἐχθροὶ μας μὴ μπορῶντας πιά νὰ ὑποστηρίξουν πῶς ἔχουν ἐλπίδας νὰ κερδίσουν τὸν πόλεμο συντρίβοντας τοὺς ἀντιπάλους των, διατείνονται μὲ ὅλα τὰ μέσα τῆς προπαγάνδας ποῦ διαθέτουν πῶς ἡ Εὐρῶπη ἔχει καταστει τὴν ἀπόρθητο φρούριο. Οἱ ἴδιοι βέβαια ξέρουν καλύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλον πῶς οὐτε ὑπάρχουν ἀπόρθητα φρούρια καὶ οὐτε ἡ Εὐρῶπη εἶνε κᾶν φρούριο. Τὸ φρούριο εἶναι αὐτὴ γιὰ τοὺς Ναζιῆδες, ὅταν μπορεῖ νὰ δεχθῆ κάθε στιγμή ἕνα ἀναπάντεχο κτύπημα εἶτε ἀπὸ τὸ Βορρᾶ εἶτε ἀπὸ τὴ Δύση εἶτε ἀπὸ τὸν Νότο τώρα σ' ὅλη τὴν τεράστια ἔκταση τῶν παραλίων της. Φρούριο ποῦ ἡ ἀνατολικὴ του πλευρὰ σὲ μῆκος χιλιάδων χιλιομέτρων ἀπειλεῖται ἀπὸ τὸν ἀκατάβλητο στρατὸ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας. Φρούριο ποῦ μέσα στὰ τείχη του δεκάδες ἑκατομμυρίων τυρανισμένων λαῶν εἶναι ἔτοιμοι νὰ σηκωθοῦν ὅταν θὰ ἔλθει ἡ μεγάλη στιγμή σ' ἕνα ἀνθρώπος καὶ νὰ καταφέρουν τὸ χαριστικὸ κτύπημα ἐναντίον τῶν δημίων των. Φρούριο εἶναι αὐτὸ ἢ ἡ φαίστειο ἔτοιμο νὰ ἐκραγεῖ καὶ νὰ θάψει μιὰ γιὰ πάντα κάτω ἀπὸ τὰ ἐρείπια του τὴν κατάρρα ποῦ λέγεται Ναζισμός, τὸ ἀνάθεμα ποῦ ὀνομάζεται φασισμός.

Ἡ πνοὴ τῆς ἐλευθερίας πέρασε τώρα ἀπ' τὶς Ἡράκλειες Στήλες στὴ Μεσόγειο σκορπίζοντας τὸν τρόμο στοὺς ἐχθροὺς καὶ τὴν χαρὰν στοὺς δικούς μας. Τὸ φασιστικὸ κράτος τοῦ Μουσσολίνι ἀγωνιᾷ καὶ τρέμει καθὼς βλέπει νὰ πλησιάζει ἡ ὥρα τῆς πληρωμῆς ὅλων τῶν ἐγκλημάτων του. Ἡ πατρίδα μας στὸν ἀγῶνα αὐτὸ ποῦ δὲν ἔχει τὸν ὁμοῖό του στὴν ἱστορία προσέφερε τὰ πάντα. Ἐνσάρκωσε σὲ μιὰ ὑπερτάτη ἔξαρση ὅλοκληρου τοῦ λαοῦ τῆς τῆ δόξα καὶ τῆ θυσία μαζί. Στάθηκε κάτι περισσότερο ἀπὸ παράδειγμα. Ἐγινε καὶ πάλι ἡ ἴδεια, ὅπως ἦταν κάποτε καὶ ὅπως ἔζησε μέσα στὰ μάκρη τῶν αἰώνων. Τώρα πονεμένη μὰ πάντα ἀκατάβλητη βλέπει τὴν ὥραν τῆς ἀνάστασης νὰ πλησιάζει καὶ καταλαβαίνει πῶς ὁ Γολγοθᾶς ποῦ ἀνέβηκε μέσα στὴν ὄρμη τῆς ἀγανάκτησης καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τῆς ἦταν ὁ ἕνας ὁ μοναδικὸς καὶ ὁ σωστός δρόμος ποῦ ἔπρεπε νὰ πάρει.

Μονάχα ὄσοι τολμοῦν νὰ θυσιάσουν τὰ πάντα εἶναι ἄξιοι νὰ κερδίσουν τὰ πάντα.

Ἡ ἀπόκτησι μιᾶς τέτοιας βάσεως ἀπ' τοὺς Συμμάχους, ἐνῶ ἀπ' ἐνὸς συντομεύει καὶ διευκολύνει πολὺ τὶς θαλάσσιες κι' ἐναέριας συγκοινωνίες μετὰ τὴν Ἀμερικὴ, ἀπ' ἑτέρου, ποῦ εἶναι καὶ τὸ σπουδαιότερο, στερεῖ τὸν Ἄξονα ἀπὸ τὴ μόνη βάσι μετὰ τὴν ὅποια μποροῦσε ν' ἀπειλήσει τὴν Ἀμερικὴ.

Τὸ πολιτικὸ του καθεστῶς παραμένει ἀκαθόριστο πρὸς τὸ παρόν, ὅπως καὶ τῶν ἄλλων γαλλικῶν ἀποικίων, διότι οἱ Σύμμαχοι μόνο μετὰ τὴ λύσι στρατηγικῶν προβλημάτων ἀσχολοῦνται τώρα.

ΝΤΑΚΑΡ: Τὸ κλειδί τοῦ Ἀτλαντικοῦ. Ὁ καλύτερος φυσικὸς λιμὴν τῆς Δυτικῆς Ἀφρικῆς.

Ἡ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΝΤΑΚΑΡ

Τὸ Ντακάρ ποῦ μαζί με ὀλόκληρη τὴ Γαλλικὴ Δυτικὴ Ἀφρικὴ προσεχώρησε τελευταίως πρὸς τὸ μέρος τῶν Συμμάχων ἀποτελεῖ βάσι μεγάλης στρατηγικῆς καὶ οἰκονομικῆς σπουδαιότητος. Ἡ στρατηγικὴ του σημασία ἔγκειται στὸ θαυμασίον φυσικὸ λιμὴνα μετὰ τὸν ὅποιο εἶνε προικισμένο καὶ ἡ εἴσοδος τοῦ ὁποῦ προστατεύεται ἀφ' ἐνὸς ἀπὸ τὸ Πράσινο Ἀκρωτήριον, τὴν δυτικωτέρα ἄκρα τῆς Ἀφρικῆς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἀπὸ τὴν χερσόνησο τῆς Γορέας. Ὡς ναυτικὴ πολεμικὴ βάσις εἶναι ἡ ἀνωτέρα ὅλων τῶν βάσεων τῆς Δυτικῆς Ἀφρικῆς καὶ μιὰ ἀπὸ τὶς καλύτερες τοῦ κόσμου, διότι οἱ Γάλλοι ἐδαπάνησαν ἀφειδῶς γιὰ ὀχυρωματικὰ ἔργα. Συνδέει τὴν Ἀφρικὴ μετὰ τὴν Ἀμερικὴ μετὰ τὴν συντομώτερη γραμμὴ, διότι ἀπέχει ἀπὸ τοὺς λιμένας τῆς Βραζιλίας μόνον περὶ τὰ 1600 μίλια.

Ἡ οἰκονομικὴ σπουδαιότης του ἔγκειται στὸ ὅτι εἶνε ὁ κυριώτερος εἰσαγωγικὸς καὶ ἐξαγωγικὸς λιμὴν τῆς μεγαλειτέρας γαλλικῆς ἀποικίας, μιᾶς περιοχῆς 4 περίπου ἑκατομμυρίων χιλιομέτρων μετὰ 15 ἑκατομμύρια κατοίκους καὶ συνδέεται σιδηροδρομικῶς μετὰ διάφορα κέντρα τῆς ἐνδοχώρας.



Τὸ πολιτικὸ του καθεστῶς παραμένει ἀκαθόριστο πρὸς τὸ παρόν, ὅπως καὶ τῶν ἄλλων γαλλικῶν ἀποικίων, διότι οἱ Σύμμαχοι μόνο μετὰ τὴ λύσι στρατηγικῶν προβλημάτων ἀσχολοῦνται τώρα.

ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Κατά χιλιάδες οι αδελφοί μας εγκαταλείπουν τὰς εστίαις των, διαφεύγοντες τὴν ναζική κόλαση. Προέρχονται ἀπ' ὅλα σχεδὸν τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος καὶ εὐρίσκουν καταφύγιο καὶ ἐργασίας εἰς τὰς διαφόρους ἀγγλικὰς ἀποικίας τῆς Ἀφρικῆς, τὴν Ἀβυσσινία, τὸ Βελγικὸ Κόγκο κ.τ.λ. Οἱ δημοσιευόμενες φωτογραφίες εἶναι τραβηγμένες σ' ἓνα Προσφυγικὸ Στρατόπεδο κάπου στὴ Μέση Ἀνατολή. Πολλῶν οικογενειῶν χαμένα μέλη ξανασιμῶν στὸ στρατόπεδο.

Τὸ χαριτωμένο αὐτὸ κορίτσι ποζέρνει μπροστὰ στὸ φακὸ. Ἔχει νὰ δεῖ τὸν πατέρα του τρία χρόνια καὶ τὸν περιμένει ἀπὸ τὴν Ἀμερική.

Ὁ μπαμπὰς εἶναι ὑπερήφανος γιὰ τὸ ἀγοράκι του. Γιὰ πρώτη φορά τὸ βλέπει διότι ἐγεννήθηκε μετὰ τὴν κατοχή καὶ ἀφοῦ ὁ πατέρας εἶχε φύγει.

Μία οἰκογένεια ἔξω ἀπὸ τὴν σκηνή τῆς. Τὰ ἀγοράκια φαίνονται εὐχαριστημένα, ἐνῶ τὸ κοριτσάκι φαίνεται ν' ἀναθυμᾶται τὶς τραγικὲς ὥρες ποῦ πέρασε.

Ὁμιλος ἀπ' τὶς χιλιάδες τῶν Ἑλλήνων Προσφύγων, στὸ ταξεῖδι τους εἰς ἀναζήτησιν νέων ἐφεστιῶν θεῶν ἀνά τὴν Ἀφρικὴν, σ' ἓνα στρατόπεδο κάπου στὴ Μέση Ἀνατολή ἐτοιμάζονται γιὰ τὸ γεῦμα.

Μία μητέρα μετὰ τὸ παιδάκι τῆς σ' ἓνα Προσφυγικὸ νοσοκομεῖο.

Αὐτὰ τὰ παιδιά γυμνάζονται στὸ τρέξιμο.

ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Μία οικογένεια



Τα παιδιά σχηματίζουν ούρα την ώρα της διανομής του φαγητού. Το μικράκι ξφυγεν απ' τη θέση του κι' ήρθε στη μέση γιατί φοβάται μήπως δέν του μείνει τίποτε στο τέλος.



Οί Πρόσφυγες στο γεύμα. Το μικράκι που στέκει πάνω στο πάγκο φορεί πουλλόβερε του 'Αμερικανικού Έρυθρου Σταυρού.

ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Κατά χιλιάδες οι αδελφοί μας εγκαταλείπουν τὰς εστίαις των, διαφεύγοντες τὴν ναζική κόλαση. Προέρχονται ἀπ' ὅλα σχεδὸν τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος καὶ εὐρίσκουν καταφύγιο καὶ ἐργασίας εἰς τὰς διαφόρους ἀγγλικὰς ἀποικίας τῆς Ἀφρικής, τὴν Ἀβυσσινία, τὸ Βελγικὸν Κόγκο κ.τ.λ. Οἱ δημοσιευόμενες φωτογραφίες εἶναι τραβηγμέναι σ' ἓνα Προσφυγικὸν Στρατόπεδο κάπου στὴ Μέση Ἀνατολή. Πολλῶν ὀικογενειῶν χαμένα μέλη ξανασιμῶν στὸ στρατόπεδο.

Τὸ χαριτωμένο αὐτὸ κορίτσι ποζεῖ μπροστὰ στὸ φακό. Ἔχει νὰ δεῖ τὸν πατέρα του τρία χρόνια καὶ τὸν περιμένει ἀπὸ τὴν Ἀμερική.

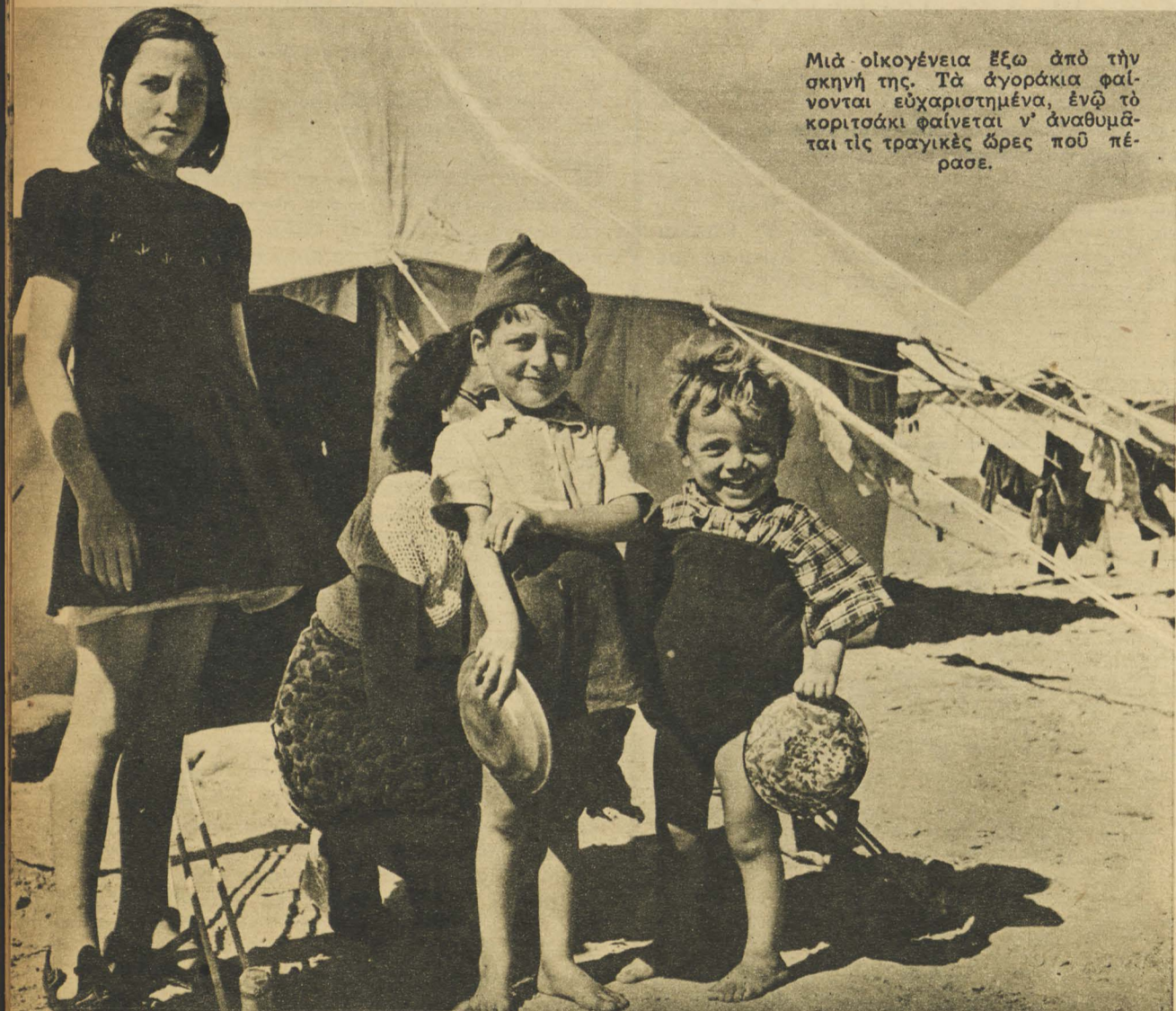


Ὁ μπαμπὰς εἶναι ὑπερήφανος γιὰ τὸ ἀγοράκι του. Γιὰ πρώτη φορά τὸ βλέπει διότι ἐγεννήθηκε μετὰ τὴν κατοχή καὶ ἀφοῦ ὁ πατέρας εἶχε φύγει.

Μία ὀικογένεια



Μία ὀικογένεια ἔξω ἀπὸ τὴν σκηνή της. Τὰ ἀγοράκια φαίνονται εὐχαριστημένα, ἐνῶ τὸ κοριτσάκι φαίνεται ν' ἀναθυμᾶται τίς τραγικὲς ὥρες ποῦ πέρασε.



Ὁμιλος ἀπ' τὶς χιλιάδες τῶν Ἑλλήνων Προσφύγων, στὸ ταξεῖδι τους εἰς ἀναζήτησιν νέων ἐφεστίων θεῶν ἀνά τὴν Ἀφρικήν, σ' ἓνα στρατόπεδο κάπου στὴ Μέση Ἀνατολή ἐτοιμάζονται γιὰ τὸ γεῦμα.



Τὰ παιδιά σχηματίζουν οὐρὰ τὴν ὥρα τῆς διανομῆς τοῦ φαγητοῦ. Τὸ μικράκι ἔφυγεν ἀπ' τὴ θέσι του κι' ἤρθε στὴ μέση γιὰτι φοβάται μήπως δὲν τοῦ μείνει τίποτε στὸ τέλος.



Μία μητέρα μετὰ τὸ παιδάκι της σ' ἓνα Προσφυγικὸν νοσοκομεῖο.



Αὐτὰ τὰ παιδιά γυμνάζονται στὸ τρέξιμο.



Οἱ Πρόσφυγες στὸ γεῦμα. Τὸ μικράκι ποῦ στέκει πάνω στὸ πάγκο φορεῖ πουλλόβερ τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.



ΑΠΟ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑ- ΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ



«Η «Σικελία» ένα από τα όκτώ «πλοία της φιλανθρωπίας.»

«Η Α. Σεβασμιώτης ο Μητροπολίτης της Αμερικής κ. Αθηναγόρας εύλογεί το πρώτον φορτίον αλεύρων διά την Ελλάδα επί του ατμοπλοίου «Σικελία».



Με το τελευταίο αμερικανικό ταχυδρομείο λαμβάνομεν λεπτομερείς και συγκινητικές πληροφορίες έμπεριστατωμένως εικονογραφημένες με αμερικανικό γούστο για το έξοχως ανθρωπιστικό έργο που συντελείται στις Ένωμένες Πολιτείες από την Έλληνοαμερικανική Έπιτροπή Περιθάλψεως του Έλληνικού Λαού.

Η Έπιτροπή αυτή ιδρύθη από το 1940 πρὸς ἐνίσχυσι τοῦ ἀγῶνος κατὰ τοῦ Φασισμοῦ με διαφόρους τομείς καὶ ὑποεπιτροπὰς ἀνά τὴν μεγάλη Δημοκρατία με ἐπιτίμους προέδρους τὸν κ. Βάντερμπελτ καὶ τὴν κυρία Χάλ διὰ τὸ γυναικεῖο τμήμα με ταμίαν τὸν Σεβασμιώτατον κ. Αθηναγόρα, Πρόεδρο τὸν κ. Σκούρα καὶ ἀντιπρόεδρο τὸν κ. Χέλη. Διευθυντὴς τῆς Έπιτροπῆς εἶνε ὁ Χόμερ Ντέβις, πρῶν διευθυντῆς τοῦ Κολλεγίου Αἰθηνῶν. Τὸ Διοικ. συμβούλιον τῆς Έπιτροπῆς εἶναι μικτὸν ἑλληνοαμερικανικόν. Μετὰ τὴν κατάληψι τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τῶν Γερμανῶν ἢ Έπιτροπῆ, ἀνοργανωθεῖσα με πρόγραμμα δράσεως πολὺ πῶ ἐκτεταμένο, ἔστρεψεν ὅλη τὴν προσοχὴ τῆς εἰς τὸ ἔργο τῆς ἀνακουφίσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἀπ' τῆς στέρησι καὶ τῆς ἀσθένειας. Τὸ πρόβλημα τῆς ἀποστολῆς καὶ διανομῆς τῶν βοηθημάτων παρουσίαζε μεγάλες δυσκολίες με τὴν ἀξονικὴ κατοχὴ καὶ ἐχρειάσθησαν διαπραγματεύσεις πολλῶν μηνῶν ἐκ μέρους τῶν βρετανικῶν καὶ αμερικανικῶν ἀρχῶν γιὰ τὴν λύσι τοῦ. Διὰ τῆς ἐπιτευχθείσης συμφωνίας οἱ μὲν Σύμμαχοι αἴρουν τὸν ἀποκλεισμό οἱ δὲ ἀξονικὲς δυνάμεις ἐγγυοῦνται τὸν ἀσφαλῆ διάπλουον τῶν πρὸς τοῦτο τεθέντων εἰς τὴν διάθεσι τῆς Έπιτροπῆς ὑπὸ τῆς Σουηδικῆς Κυβερνήσεως πλοίων, τῶν λεγομένων «Πλοίων τῆς Φιλανθρωπίας». Τὰ πλοία αὐτά, ὅκτῳ ἐν ὄλῳ ἤδη, ἀναχωροῦν τακτικὰ ἀνά δύο ἢ τρία καὶ δυὸ φορῆς τὸν μῆνα ἀπὸ τὸν περασμένο Αὐγούστο ἀπὸ τοὺς ἀμερικανικοὺς λιμένας κατ' εὐθείαν γιὰ τὸν Πειραιᾶ. Ὅλα τὰ ἀποστελλόμενα εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶδη διανέμονται ὑπὸ τὸν ἄμεσο καὶ ἄμεμπτο ἔλεγχῳ μικτῆς σουηδοελβετικῆς ἐπιτροπῆς ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Διεθνούς Έπιτροπῆς τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. Τίποτε δὲν μπορεῖ νὰ περάσει στὰ χεῖρα τοῦ ἐχθροῦ. Αὐτὸ εἶναι ἐγγυημένο ἀπὸ τὸν Διεθνή Ἐρυθρὸ Σταυρὸ καὶ ἐπιβεβαιωμένο ἤδη ἀπὸ αὐτόπτες μάρτυρες ποῦ ἔφυγαν τελευταίως ἀπ' τὴν Ἑλλάδα, καθὼς κι' ἀπὸ ἐπίσημες ἐκθέσεις. Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν κ. Σάμνερ Οὐέλς εἰς γράμμα τοῦ πρὸς τὸν Πρόεδρο τῆς Έπιτροπῆς Περιθάλψεως, ὑπὸ ἡμερομηνίας 3 Αὐγούστου λέγει :

«Ἡ Κυβέρνησις ἔχει εἰς χεῖρας τῆς ἤδη ἐκθέσεις τόσον ἐκ μέρους τῶν τελευταίως ἀφικθέντων ἀπὸ τὴν Εὐρώπῃ ἀντιπροσώπων τῆς οἵτινες εὐρίσκοντο ἐν στενῇ ἐπαφῇ με τὴν ἐν Ἑλλάδι κατάστασι καὶ τὸ ἔργο τῆς Περιθάλψεως ὅσο καὶ ἐκ μέρους τῶν Ἑλβετῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ποῦ εἶχαν ἀναλάβει τὴν διανομὴ τῶν ἀποσταλέντων τροφίμων. Αἱ ἐκθέσεις αὐταὶ εἶναι ἱκανοποιητικαὶ καὶ πιστοποιοῦν τὸ γεγονός τῆς ἀποκλειστικῆς πρὸς τὸν ἑλληνικὸ λαὸ διανομῆς καθὼς καὶ τῆς ὑπ' αὐτοῦ καὶ μόνου καταναλώσεως τῶν ἀποστελλομένων τροφίμων.»

Ἡ Έπιτροπή ἤρχισε τὸ ἔργον τῆς με κεφάλαιον 500.000 δολλαρίων σὺν τῷ χρόνῳ δὲ τόσον ἐπεξετάθη ἢ δρᾶσις τῆς ὥστε ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Αὐγούστου νὰ δαπανᾷ ἓνα περίπου ἑκατομμύριον δολλαρίων μηνιαίως διὰ τὰς ἀγορὰς τῶν διαφόρων ειδῶν καὶ τὴν ναύλωσι τῶν πλοίων. Ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἀποστέλλει ἄλευρα δυνάμει τοῦ νόμου ἐκχωρήσεως καὶ δανεισμοῦ, ἢ Κυβερνήσις δὲ τοῦ Καναδά καὶ τῶν ἄλλων Ἑνωμένων Ἐθνῶν ἀνέλαβον τὰς φορτώσεις τῶν σιτηρῶν. Οἱ εἰς ἄλευρα καὶ σιτηρὰ φορτώσεις ἀνέρχονται εἰς 15.000 τόννους μηνιαίως ἀπὸ τὸν παρελθόντα Αὐγούστο με τὴ σημερινῇ δὲ ὀργάνωσι τοῦ ἔργου τῆς Περιθάλψεως κατέστη δυνατὴ ἡ τακτικὴ ἡμερησίαν διανομὴ 150 γραμμαρίων ἄρτου κατ' ἄτομον εἰς 3.000.000 κατοίκους. Τὰ φορτία ἐκτὸς τῶν σιτηρῶν καὶ ἀλεύρων περιλαμβάνουν φάρμακα, γάλα καὶ βιταμίνες γιὰ τὰ παιδιὰ καὶ ἰδιαίτερα δέματα διὰ τοὺς ἔλληνας τραυματίας καὶ αἰχμαλώτους.

Ἡ Έπιτροπή συνεχίζουσα καὶ ἐπεκτείνουσα καθημερινῶς τὴν ἔθνοσωτήριον αὐτὴν δρᾶσι τῆς ἀπηύθυνε πρὸ μηνῶν συγκινητικὴν ἐκκλησίαν διὰ τὴν συνεισφορὰ 12.000.000 δολλαρίων. Ἡ ἐκκλησίαις αὐτῇ συνεκίνησε βαθύνατα τὸν ἀμερικανικὸν λαὸν καὶ ἔτυχε γενικῆς ἠθικῆς καὶ ὕλικῆς ὑποστηρίξεως. «Ἡ ἀπάντησις εἰς τὴν ἐκκλησίαν μας — λέ-

γει εις την τελευταίως έκδοθεισαν έκθεσι της ή 'Επιτροπή—μαρτυρεί για την βαθειά έκτίμησι του άμερικανικού κοινου προς τον έλληνικό λαό για τον ήρωισμό και την αταπάρνησι που έδειξε όταν έπρόκειτο για την έλευθερία και την διεθνή τιμή. 'Οπουδήποτε γίνεται γνωστόν ότι ο έλληνικός λαός άντιμετωπίζει την στέρηση του φωμιου και ότι υπάρχει τρόπος να δοθῆ βοήθεια, ή βοήθεια άποστέλλεται άυθορμήτως και γενναιοφρόνως.

Η έκκλησις ύπεστηρίχθη τόσο άπ' τον Τύπο όσο κι' άπ' όλους τους ραδιοφωνικούς σταθμούς οι όποιοι άνέλαβον προθύμως την προπαγάνδα ύπερ του έράνου, οργανώνοντες σχετικές όμιλιες άπό διαφόρους προσωπικότητες των 'Ην. Πολιτειών με επί κεφαλής τον πρώην έν 'Αθήναις άμερικανό πρέσβυ κ. Μάκ Βή.

Χαρακτηριστικές είναι οι έξης περικοπές μιās όμιλιας του κ. Χόμερ Νταϊήβις: «'Ο κ. Μάκ Βή σας έξιςτόρησε τό πως ή 'Ελλάς ύποφέρει. Θα σας διηγηθώ κι' έγώ μερικές έξιςτου συγκινητικές ιστορίες πάνω στο ίδιο θέμα. Θα σας έξιςτορήσω τον τρόπο με τον όποιο άπαντά ο άμερικανικός λαός προς τις θυσιές που έκαμεν ή 'Ελλάς για όλους έμάς που έχομεν ίδεώδες μας την 'Ελευθερία. 'Ισως μεταξύ των άκροατών μου συγκαταλέγονται οι ήρωες αυτής της Ιστορίας.

Μεταξύ σας ίσως συγκαταλέγεται ή νεαρά κυρία που έγραψεν αυτό τό γράμμα: «Σας στέλλω 25 δολλάρια για την έλληνική 'Επιτροπή Περιθάλψεως. "Οχι μόνον δέν έχω σταγόνα έλληνικού αίματος άλλ' ούτε ένα έλληνα έγνώρισα καν στην ζωή μου. 'Εν τούτοις δέν μπορώ να ήσυχάσω άν δέν γίνει κάτι. Είμαι μιá άπλη γραμματική και στόν τελευταίο έρανό σας προσέφερα δέκα δολλάρια. 'Εάν έγώ κατώρθωσα αυτό, σκεφθήτε τί μπορούσε να έπιτευχθῆ άπό άλλους πιό άνεξάρτητους οικονομικά. Τά ως άνωθι 25 δολλάρια προέρχονται άπό έρανο μεταξύ των συναδέλφων μου. Προσωπικώς σας στέλλω άλλα 5 και ύπόσχομαι επί πλέον να προσφέρω μηνιαίως 2 δολλάρια καθ' όλην την διάρκειαν του έργου της 'Επιτροπής Περιθάλψεως.

—'Ισως μεταξύ σας είναι αυτός που έστειλεν 100 δολ. γράφοντας: "Ημουν έτοιμος να πάω στην έξοχή, άλλ' όταν άκουσα στο ράδιο την έκκλησι της 9ης Αύγουστου, άλλαξα ιδέα και άπεφάσισα να διαθέσω τό χρήμα για καλύτερο σκοπό.

—'Ισως κάπου μεταξύ των άκροατών μου βρίσκεται αυτό τό παιδί των 15 χρονών που έγραψεν όλόκληρο δράμα μέσα σε δυό φράσεις. «Στέλνω - λέγει - ένα δολλάριο και έλπίζω να συντείνῃ λιγάκι. Τό έκέρδισα ζωγραφίζοντας».

Τέτοια γράμματα λαμβάνει καθημερινώς ή 'Επιτροπή Περιθάλψεως άπ' όλα τά μέρη και όλες τάς τάξεις των κατοίκων».

"Αλλη έξεχούσα προσωπικότης ο κ. Μάρσαλ Ντίμοκ άπηύθυνε τά έξης άπό του ραδιου:

«Χιλιάδες ναυτικοί άπ' αυτούς τους ήρωϊκούς Έλληνας διασχίζουν σήμερον τά πελάγη εις την ύπηρεσία των 'Ηνωμένων 'Εθνών. 'Αντιμετωπίζουν γενναίως κάθε κίνδυνο και όταν τά βαπόρια τους βυθίζονται προσέρχονται ως πλήρωμα σε άλλα συμμαχικά βαπόρια. Δική τους είναι ή πα-



Η Δις Μίτσελ, έλληνικής καταγωγής κρατεί μερικές άπ' τις κογκλες που κατασκευάζουν μόνες τους οι κυρίες και έκθέτουν προς πώλησι εις τό «Κατάστημα των φίλων της 'Ελλάδος».

λιότερη έπιζώσα Δημοκρατία. Αυτόι είναι εις θέσι να έκτιμήσουν την πολύτιμη κληρονομία της έλευθερίας. Μέσα σ' αυτές τες σκοτεινές μέρες της δουλειας οι κάτοικοι της μεγάλης αυτής χώρας είναι άξιοι της μεγαλειτέρας βοήθειας. Συνέχίζουν τον πόλεμο παρά τό πλευρόν των 'Ηνωμένων 'Εθνών με τό ναυτικό των, με τον Στρατό των και την άεροπορία των. Είναι ικανοί και για μεγαλειτερο ήρωισμό και ή προσπάθεια των δέν θα άγνοηθῆ. "Ο,τι και να προσφέρουμε για τέτοιο λαό θα είναι πάντοτε ελάχιστο μέρος των όσων του οφείλομε». Τέτοιο είναι τό έργο της 'Ελληνοαμερικανικής 'Επιτροπής Περιθάλψεως και τέτοιος είναι ο ένθουσιασμός με τον όποιον τό ένε-

κολπώθησαν οι 'Αμερικανοί.

Οι δημοσιευόμενες στο «ΑΕΡΑ» εικόνες όμιλουν εύγλωττως για την συμβολή των Κυριών εις τό έργο της 'Ελληνοαμερικανικής 'Επιτροπής Περιθάλψεως.

Μικτή έλληνοαμερικανική 'Επιτροπή Κυριών ίδρυσε κατάστημα, τό «Κατάστημα των φίλων της 'Ελλάδος» μέσα εις στο όποιον πωλούνται εις όφελος του Ταμείου Περιθάλψεως διάφορα εργόχειρα και καλλιτεχνήματα έλληνικής ως επί τό πλείστον έμπνεύσεως τά όποια με τά ίδια τους τά χέρια έπεξεργάζονται οι κυρίες. 'Επίσης διάφορα άλλα άντικείμενα και έλληνικά κειμήλια τά όποια διάφοροι προσφέρουν διά τον ιερό σκοπό.

Τό «Κατάστημα των φίλων της 'Ελλάδος».

Η κυρία Φράγκ Φίλιπ και ή Δις Καλλιόπη Καραπατου κατάγίνονται με τό ράφιμον ένδυμάτων διά τό κατάστημα επίσης.



Η ΜΑΛΤΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΕΠΙΘΕΤΙΚΗ ΒΑΣΙΣ

Ἐφοῦ ἐπὶ δύο χρόνια ὑπέστη συνεχεῖς πολιορκίας ἀπ' τὸν ἀέρα, ἡ Μάλτα γίνε-
ται σήμερον πρώτης τάξεως βάσις δι' ἐ-
ναερίους ἐπιθέσεις.

Ἡ ἱστορία τῆς ἀντιστάσεως τῆς Μάλ-
τας ποῦ ἀποτελεῖ ἓνα ἀπὸ τὰ θαύματα τοῦ
δευτέρου παγκοσμίου πολέμου εἶναι κατὰ
μέγα μέρος αὐτὴ ἡ ἴδια ἡ ἱστορία τῆς ΡΑΦ
στὴ Μάλτα. Οἱ Γερμανοὶ ἄλλοτε οὐδέποτε
ἰσχυρίσθησαν τίποτε παραπάνω ἀπὸ τὸ ὅτι
«ὁ συνεχὴς ἐφοδιασμός με βομβαρδιστικά
καὶ καταδιωκτικὰ διεισόπη» καὶ ὅτι «ἡ νῆ-
σος ἔπαυσε νὰ ἀποτελεῖ πραγματικὴν ἐναέ-
ριον βάσιν». Καὶ αὐτὰ ὅταν ὁ Ἄξων ἦτο
εἰς θέσι νὰ βομβαρδίζῃ καθημερινῶς. Ποῦ
ὑπῆρξε τὸ μυστικὸ τῆς ἀντοχῆς τῆς νήσου
ἢ μᾶλλον τὸ μυστικὸ τῆς ΡΑΦ; Τὸν μεγα-
λειτερον ρόλον ἔπαιξε τὸ πρωτότυπον σύ-
στημα τοῦ συνδυασμοῦ τῶν ἀεροδρομίων,
τὰ ὁποῖα εἰργάζοντο κατὰ συμπλέγματα καὶ
εἶχαν συγκοινωνία ἀναμεταξύ των με δια-
δρόμους ἀπ' τὰ διάφορα μέρη. Ἔτσι τὸ γή-
πεδον πρὸς προσγείωσι ὑπῆρχε πάντοτε ὅσο
σοβαρὰ θραῦσι καὶ νὰ ἔκαναν οἱ βομβαρ-
δισμοί. Ὅπου ἠνοίγοντο λάκκοι ἐμολῶνοντο
εὐθὺς καὶ οἱ διάδρομοι ἰσοπεδῶνοντο ἀστρα-
πιαίως ὑπὸ τῶν σχετικῶν συνεργείων.

Ἐπάρχει μάλιστα καὶ ἀνέκδοτο γιὰ ἓνα
γερμανὸν πιλότο, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ἔπεσε σῶος
ἐστάλη γραμμῇ ἀπὸ τὸν ἀξιωματικὸ νὰ βοη-
θήσῃ εἰς τὴν ἐπιχωμάτωσιν ἐνὸς ἀπὸ τοὺς
λάκκους ποῦ εἶχε προκαλέσῃ με τοὺς βομ-
βαρδισμούς του. Αἱ ἐλάχισται βλάβαι ἀε-
ροπλάνων ἐπὶ τῶν ἀεροδρομίων ὀφείλονται
κυρίως εἰς τὸ σύστημα τῆς τοποθετήσεως
τῶν ἐκτὸς τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἀεροδρομίων.

Ἄλλος τρόπος με τὸν ὁποῖον ἐξαπα-
τῶνται οἱ γερμανοὶ ἀεροπόροι ὑπῆρξαν τὰ
σύννεφα τεχνητοῦ καπνοῦ χάρις εἰς τὸ ὁ-
ποῖον οὐδέποτε κατορθώθη ὁ βομβαρδισμός
τοῦ λιμένος τῆς Βαλέττας.

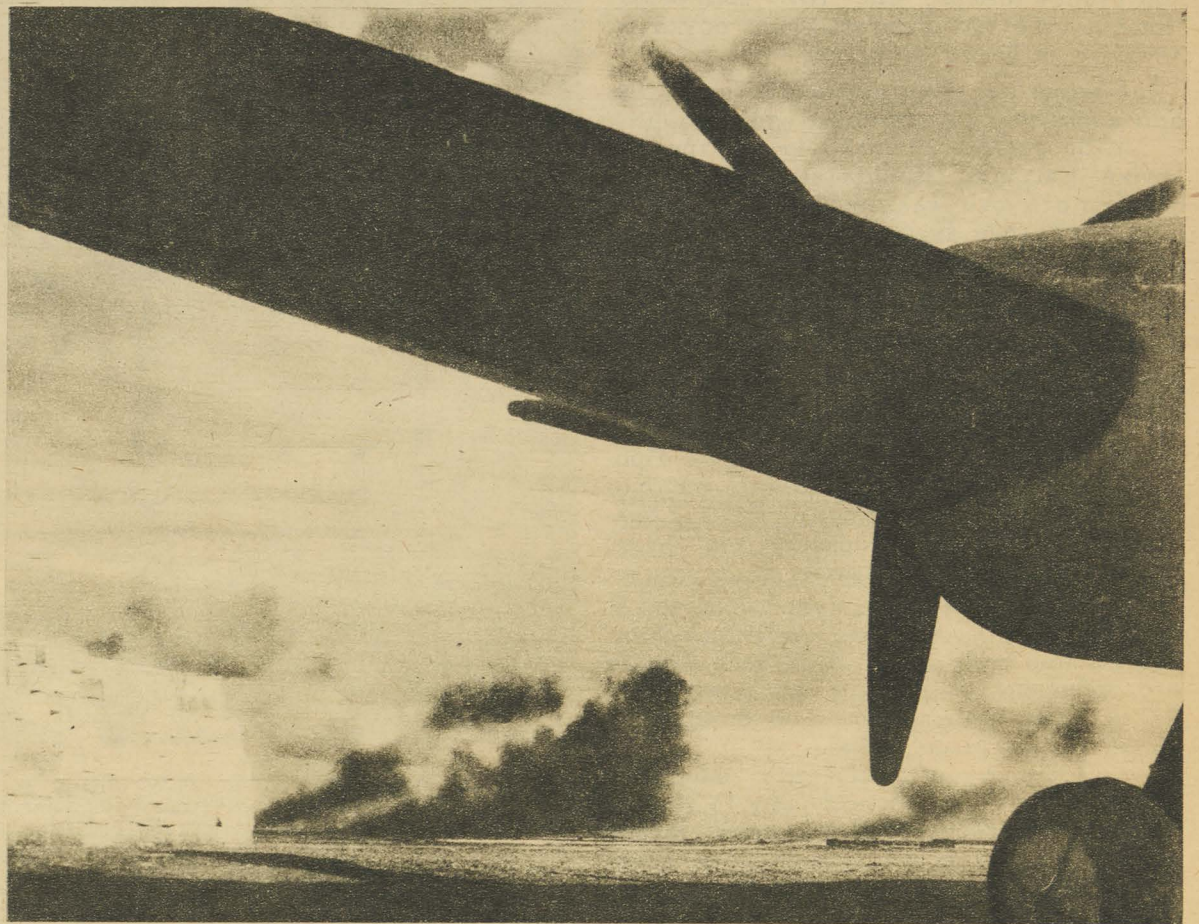
Καὶ τώρα ὕστερα ἀπὸ δύο ἐτῶν ὑπεραν-
θρώπου ἀντοχῆς, ἡ ΡΑΦ δρέπει τοὺς καρ-
πούς τῶν κόπων τῆς καὶ ἀπὸ ἀμυντικῆ γί-
νεται ἐπιθετικῆ. Αἱ ἐπιθέσεις ἀπὸ τὴν Μάλ-
ταν εἶναι ἤδη συχνές καὶ πολὺ ἀποτελε-
σματικές.

Οἱ ἑλληνικὲς ἀκτὲς ὅπως ἐφωτογραφήθησαν ἀπὸ
ἀναγνωριστικὸ ἀεροπλάνο ἀναχωρήσαν ἀπὸ τὴν
Μάλτα.

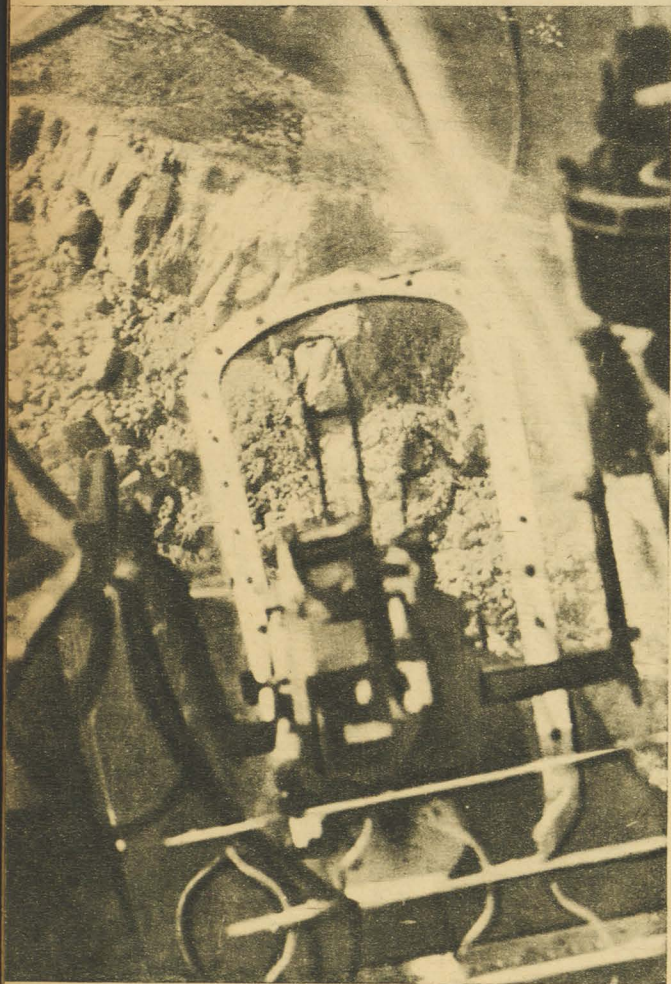


**ΣΥΜΠΛΕΓΜΑ
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΑΔΡΟΜΩΝ**

Ὁ διάδρομος με τὸν ὁποῖον συγκοινωνοῦν τρία ἀεροδρόμια τῆς Μάλτας. Ἡ σημειομένη με
τὸν ἀριθμὸν 6 γραμμῇ εἶναι ὁ διάδρομος ποῦ ἐνώνει τὰ ὑπ' ἀρ. 1, 2, καὶ 3 ἀεροδρόμια. Οἱ
ἀρ. 4 καὶ 5 εἶναι δύο ἄλλα ἀεροδρόμια. Με τὸν ἀρ. 7 σημειοῦνται τὰ ἐφεδρικά γήπεδα ποῦ
ἀντικαθιστοῦν τὰ ἀεροδρόμια 8 εἶναι ἡ θέσις τῆς πόλεως 9: Μόρσα Σουρόκο



Μία βόμβα ἀνοίγει ἓνα λάκκον ὁ ὁποῖος ἐπιχωματώνεται μέσα σ' ἓνα τέταρτο τῆς ὥρας ὑπὸ
τοῦ σχετικοῦ συνεργείου.



Ἀξιωματικοὶ τοῦ μηχανικοῦ ἐπιθεωροῦντες τὰ
συντρίμματα ἐνὸς ME 109. Τὰ μόνον ἴχνη τοῦ ἀε-
ροπόρου εἶναι μερικὰ συντρίμια κοκκάλων.



Η ΜΑΛΤΑ ΜΕΣΑ Σ'ΕΝΑ ΣΥΝΝΕΦΟ ΚΑΠΝΟΥ

Μόλις άκουσθούν οι σειρήνες ή Μάλτα σκεπάζεται με καπνό



Αριστερά: Τό λι μάνι τής Βαλέτας πρὶν ἀπ' τὶς σειρήνες.

Δεξιά: Πῶς φαίνεται μετὰ τὶς σειρήνες.



Πάνω: Ἡ πόλις τής Βαλέτας πρὶν ἀπ' τὶς σειρήνες

Κάτω: Πῶς φαίνεται μετὰ τὶς σειρήνες.



ΜΑΝΤΙΚΑΙ ΦΗΜΑΙ

ὑπὸ κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΥ

ΤΕΩΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

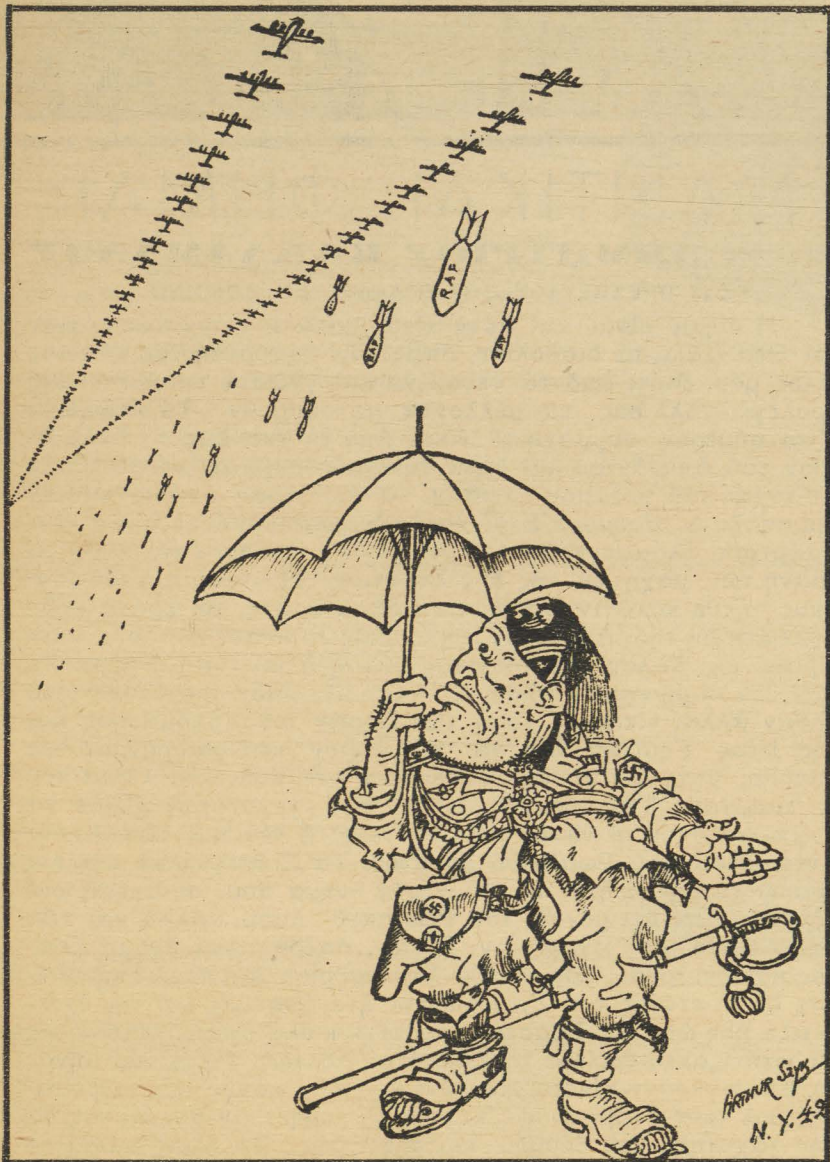
Ἡ Φήμη εἶναι καὶ αὐτὴ Θεὰ κατὰ τὸ ἀρχαῖον λόγιον καὶ Θεὰ μάλιστα διαβολικὴ, ὅπως τὴν ἐχαρκτήρισε κάποιος φίλος μου. Διότι ἀπὸ τὰ δεδομένα καὶ γνωστὰ προβλέπει καὶ προλέγει πολλάκις τὰ μέλλοντα νὰ συμβοῦν. Τὰ δεδομένα εἶναι σήμερον συμμαχικαὶ νίκαι ἀπὸ τὸ ἕνα ἕως τὸ ἄλλο ἄκρον τοῦ ἀπεράντου καὶ ὅμως συνεχοῦς συμμαχικοῦ μετώπου. Αἱ τύχαι τοῦ πολέμου ἤρχισαν νὰ ἀλλάζουν ἐπάνω εἰς τὴν ἄμμον τῆς Δ. Ἐρήμου. Ἐκεῖ, κατὰ τὴν γραφικὴν ἔκφρασιν τοῦ κ. Τσῶρτσιλ, ἔλαμψε πρῶτα τὸ φέγγος τῆς Νίκης, ἐπάνω εἰς τὰ κράνη τῶν μαχητῶν τῆς 8ης Στρατιάς. Ἡ ἀνταύγεια τοῦ φέγγους ἦλθε κατόπιν νὰ φωτίσῃ ἄλλα κράνη, τὰ κράνη τῶν πολεμιστῶν τῆς Ἀγγλο-Ἀμερικανικῆς Στρατιάς ποὺ τοὺς ἀπεβίβασε εἰς ἄλλας Ἀφρικανικὰς ἀκτὰς ἢ γιγαντιαία ἀρμάδα τῶν 850 συμμαχικῶν πλοίων. Ἀπὸ τὰ βάρη τοῦ Εἰρηνικοῦ ἦλθαν ἄλλαι νίκαι, αἱ νίκαι τῶν Νήσων τοῦ Σολομώντος καὶ τῆς Νέας Γουίνεας διὰ νὰ θερμάνουν καὶ παιδρύνουν τὰς καρδίας μας, διὰ νὰ ἐπαναλάβωμεν καὶ πάλιν τὰ λόγια τοῦ κ. Τσῶρτσιλ. Τὴν εὐτυχεῖν σειράν τῶν γεγονότων ἦλθαν νὰ συμπληρώσουν αἱ νίκαι ποῦ συντελεῖ ἡ νέα καὶ θυελλώδης ἀντεπίθεσις τοῦ Ρωσικοῦ Στρατοῦ. Τὸ Στάλιγκραντ ποῦ ἐπὶ τρισήμευ μῆνας ἦτο τὸ ὀδυνηρὸν ὄνομα ποῦ συνεκέντρωνε τὴν ἀγωνίαν ὄχι μόνον τοῦ Ρωσικοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ τῶν λαῶν ὄλων τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν, ἀπέβη τώρα ὄνομα ἐλπίδος καὶ θριάμβου. Εἰς τὰς 30 Σεπτεμβρίου ὁ Χίτλερ ἐπιβεβαίωνε ὅτι ἡ πτώσις τοῦ Στάλιγκραντ ἦτο ἀσφαλὴς καὶ τὴν ἐχαίρει ἤδη ὡσάν ἡ Σβάστিকা νὰ εἶχε κίβλα ὑψωθεῖ ἐπάνω εἰς τὰ καπνίζοντα ἐρείπια τῆς ἀθανάτου πόλεως. Μετὰ δύο μῆνας τὸ Στάλιγκραντ γίνεται τὸ κέντρον μιᾶς μάχης ἐξολοθρευτικῆς διὰ τοὺς Γερμανοὺς. Ὁ Ρόμμελ εὗρηκε ἀνταγωνιστὰς εἰς τὴν ταχύτητα τοῦ δρόμου καὶ τῆς ἤττης. Ἡ λέξις «μπλιτζ» ποῦ εἶναι γερμανικὴ καὶ σημαίνει ἀστραπή, εἶχεν ἐφαρμοσθῆ εἰς τὰς Γερμανικὰς προελάσεις. Ἡ ἴδια λέξις καὶ τὸ ἴδιο «μπλιτζ» ἐφαρμόζεται τώρα εἰς τὰς Γερμανικὰς ὑποχωρήσεις. Ταυτόσημοι εἶναι αἱ ἀρχαὶ ποῦ ἐφαρμόζει παντοῦ ἡ Γερμανικὴ τακτικὴ: Ἐγκαταλείπει ὁ Ρόμμελ τοὺς Ἰταλοὺς συμμάχους του εἰς τὸ ἔλεος τῆς Ἐρήμου καὶ τοῦ ἀντιπάλου; Πῶς νὰ μὴν ἐγκαταλείψουν καὶ τοὺς Ρουμάνους συμμάχους οἱ Γερμανοὶ στρατηγοὶ τοῦ Ρωσικοῦ μετώπου εἰς τὸ ἔλεος τῆς στέππας καὶ τοῦ παγωμένου ρεύματος τοῦ Βόλγα; Ἐκατοντάδες τηλεβόλων, ἀρμάτων καὶ ἀεροπλάνων σωριασμένα ἐπάνω εἰς τὴν ἄμμο τῆς ἐρήμου ὡς λάφυρα τῆς 8ης Στρατιάς μαζί με 80,000 νεκροὺς καὶ αἰχμαλώτους ὁ Ρόμμελ; Γιατί ὄχι καὶ 2000 τηλεβόλα, 4000 μυδραλλιοβόλα, 50000 τουφέκια 9000 ἵππους μαζί με 100000 νεκροὺς καὶ αἰχμαλώτους εἰς χεῖρας τοῦ Τιμοσένκο; Ὅταν ὁ Ρόμμελ ὑπεχώρει ραγδαίως, οἱ Γερμανοὶ ἐχαρκτήριζαν τὴν φυγὴν τοῦ ὡς ρευστὴν ἄμυναν. Διὰ τὴν ὑποχώρησιν καὶ τὴν ἦτταν εἰς τὴν Ρωσσίαν δὲν εὗρέθη ἀκόμη ὁ κατάλληλος δρος.

Ἡ Φήμη, ἡ διαβολικὴ Θεὰ, μαντεύει καὶ προμαντεύει. Τὸ φάσμα τῆς καταστροφῆς τοῦ 1918 ἐνεφανίσθη ἤδη εἰς τὴν τράπεζαν τοῦ συμποσίου γύρω ἀπ' τὴν ὁποία ἐγλεντοῦσε ὁ Χίτλερ μετὰ τοὺς ὀπαδοὺς του, ὅπως τὸ φάσμα τοῦ Βάγγου ἤρχετο νὰ καθίσῃ ἐπάνω εἰς τὴν τράπεζαν ὅπου εὐωχεῖτο ὁ Μάκμπεθ μετὰ τοὺς ἀυλικούς του. Καὶ αἱ φῆμαι, αἱ μαντικαὶ φῆμαι γιγαντώνονται. Λέγουν ὅτι οἱ στρατηγοὶ τῆς Ράιχσβερ ζητοῦν νὰ ἀπομακρύνουν τὸν Χίτλερ καὶ νὰ προτείνουν εἰρήνην εἰς τοὺς Συμμάχους. Λέγουν ὅτι ὁ Χίτλερ προτιμᾷ ἀπὸ τὸν Ρωσικὸν χειμῶνα τὴν ζεστασίαν μιᾶς θερμάστρας εἰς τὸ Μόναχον. Ἠχολογοῦν ὅτι ἐπὶ ὀλοκλήρους ὥρας κλείνεται καταμόναχος, ἄφωνος καὶ παραδομένος εἰς βυθὸν μαύρων σκέψεων. Λέγουν καὶ δὲν λέγουν αἱ μαντικαὶ φῆμαι. Ὅσα σήμερον ἡμποροῦν νὰ εἶναι ἀπλάι εἰκασίαι αὔριον εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι ἢ ἀλήθεια. Αἱ μαντικαὶ φῆμαι προμηνύουν καὶ προλέγουν...

ΣΤΗ ΡΩΣΣΙΑ: Ίταλοι αιχμάλωτοι συλληφθέντες στην κοιλάδα του Ντόν οδηγούνται στα βάθη της άχανους Ρωσσίας.



ΛΟΓΙΑ ΤΟΥ... ΑΕΡΑ



ΤΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΥΤΗ!...



ΣΤΗ ΛΙΒΥΗ: Σ' αυτά τὰ χάλια έρχονται νά έπισκεφθούν την Αίγυπτο οί Ίταλοί.

ΣΤΟ ΝΤΟΥΤΣ' ΑΦΙΕΡΟΥΤΑΙ ΤΟ... ΜΑΓΚΟΥΦΗ ΠΟΥΓΙΝΕ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ... ΚΛΩΤΣΟΣΚΟΥΦΙ

Ντούτσε με τὰ πολλά φτερά
και την ψηλή τή σκούφια,
τὰ όπλα σου τὰ τρομερά
βγήκανε όλα.... κούφια.
Βροντούσες κι' άστραφτες μαζί
κι' ένέπνεες φοβέρα,
μά μοναχά οί "Έλληνες
σοϋ πήραν τόν.... 'Αέρα!

Πάνω στοϋ Πίνδου τις κορφές
μέσ' τ' άγρια φαράγγια,
σοϋ κόψαν τούς 'Αλπινιστές
σά νάτανε.... σπαράγγια,
Κι' έτσι ή γκλοριόζα σου
κι' άνίκητη μπαντιέρα,

έκατακουρελιάστηκε
άπ' τόν σφοδρόν.... 'Αέρα!

Χυμήξαν κι' οί φαντάροι μας
στη μαύρη... Τζοβινέτσα,
και τή βαρέσαν σά ψαχνά
μ' 'Ελληνική... Φινέτσα.
Κι' αυτοί ποϋ ήρθαν σι' 'Αλαμέν
θριαμβεντές — μιὰ μέρα —
φύγαν γιατ' ήσαν ρεύματα
κι' άφόρητο.... 'Αέρα!

Τώρα όποϋ ή θύελλα
σκόρπισε τὰ φτερά του,
και μοιάζει με.... σκυλόφαρο

πούχασε τὰ νερά του.
"Έννοιωσε τὸ 'Ιμπέρο του
πὼς είναι οϋτοπία.
και έπειγόντως μᾶς ζητά
.... 'Αεροθεραπεία!

"Όταν εις την 'Ελλάδα μας
πάλι ξαναβρεθοϋμε,
τὸ Ντούτσε δέν θά λείγουμε
νά.... περιποιηθοϋμε.
Κι' αν τοϋρδουνε λιγυρνιμές
και μᾶς ζητά.... αιδέρα,
όλοι μας θά τοϋ κάνωμε
πίσω και μπρός... 'Αέρα!

'Ηλιούπολις, 20-11-1942

Π. Β.



ΘΥΜΗΣΕΣ

Σὰς νοσταλγῶ χαράματα σ' Ἑλληνικὰ ἀκρογιάλια...

*Μὲ χίλιες ξύπναγε φωνὲς στὰ περιβόλια ἢ φύση :
πουλιά, τζιτζίκια, θροῖσματα τῶν δέντρων στὸν ἀγέρα,
γόγγοι μαγκανοπήγαδων, γκαρίσματα γαϊδάρων,
κοκόροι ποῦ χαιρέταγαν τὴν γαλανὴν ἡμέρα.*

*Φλοῖσβοι ἀπαλοὶ τῆς θάλασσας πάνω στὸν ἴσιον ἄμμο,
γέλοια παιδιῶν ποῦ λούζονταν στῶν κρύων νερῶν τὸ χάδι
καὶ τὸ τραγοῦδι τοῦ ψαρῶ ποῦ μακρὰ ἀκουγότανε
νὰ μάση τὸ νυχτερινὸ ποῦ ῥίξε παραγάδι...*

*᾽Ω ἀκρογιάλια Ἑλληνικὰ σ' ἑαρινὲς αὐγὲς
Χρῶματα ρόδινα, δροσιῆς ἀρώματα γαλήνη,
ἤλιε γλυκέ! ᾽Ω νᾶτανε σὰ μιὰ ἀραγμένη βάρκα
νᾶχε ἢ ξενητεμένη μου ψυχὴ ἐκεῖ πέρα μείνει...*

ΚΩΣΤΑΣ ΟΥΡΑΝΗΣ

ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΣΙΓΑΡΕΤΤΟΝ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ

VIRGINIA

№



502

ΤΟ ΚΥΤΙΟΝ Γ.Δ. 5

Κατασκευάζεται με καπνά Βιργινίας νεωστί παραλη-
φθέντα. Χαρμάνι έξαιρετον.

ΛΕΠΤΟΤΗΣ ΑΡΩΜΑΤΟΣ — ΠΟΙΟΤΗΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΣ!